

mazeg

Glej: marezg.

in
HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)
†

marg

Stauderel. marg. melus.

HIPOLIT: Dict. II, 121

maxg

Afinus, et Mulus, gestat onera. der Esel, Vnd das
Maulthier träget Lasten. ofsel, inu masg, nofsi
tesháve, ali tovóre,

HIPOLIT, Dict.
Orbis pictus, 10

marq

Mulus, maulesel, maulthier. marq.
mafig.

HIPOLIT: Dict. I, 379

marg

Rhedarius,

Rhedarius nulus. ein esel, der einenarren richt.
en maßg rali ípsel, materi ex vus gréle.

HIPOLIT: Dict. I, 573 5

maey

Mulionicus, et mulionius, einen skauterel
zugehörig. éninn maffu, ali' oslárju
sliohéarke.

HIPOLIT: Dict. I , 377

marq

Burdo, maulesell. marq, ali maség.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 74

masg

Bigeneris, von zweyerley geschlecht geboren. als
ein Maulesel von Esel und Pferd. od dvojga saró-
da rojen ali povérshen, kakòr en masg od oflíze
inu koyna.

marig (merig)

Mularis, der maulesen gehörig. Par je
éninnu mafgu slufhénke: mafgöör, maf-
göörki.

HIPOLIT: Dict. I, 374

margar

Mulio, Eseltreiber. oster, maggär.

HIPOLIT: Dict. I 1377

masgar

Maulextrreiber. masgar, ali oslar.
mulio.

HIPOLIT: Dict. II, 121

margica

Shaulerlinu. margica. mula.

HIPOLIT: Dict. II, 121

marginica [mexgica]

Mula, manleselinn. marginica. tudi
éniga fáryje haly.

HIPOLIT: Dict. I / 377

margov

Mularis, den mauleslen gehörig. kar je
énimu maŕgù slufhézhe: maŕgòv, maŕgòvski.

margov

Mulinus, mauleselisch. maggòv, mulina
ungula. mauleselhuuf. maggio rug, ali
kopitu.

HIPOLIT: Dict. I, 377

margovski

Mularis, den mauleslen gehörig. kar je
énimu mafgù slufhézhe: mafgòv, mafgóvski.

marik, marg

Glej: marezg.

HIPOLIT: Dict. I

maxilar

Vngventarius, salbmacher, salbverkauffer.

fhálbar, mafýlar, katéri fhálbe napráula ali
predája: en Apotékar.

maxilar

Salbmacher. masylar, shalbar, apotékar.
ongventariis, myropola.

HIPOLIT: Dict. II, 157

2

maxilar

Pollinctor, Todtensalber, balsamierer. mert-
váshkih trúplah shálbaviz, balsamírar, mafýlar.

maxilar

pollinctorius, dem Todtensalber gehörig. kar
mertváshkimu mafýlarju shlíshi.

maxilar

Myropola, Apotheker, salbenkrämer. en opoté-
kar, ali en krámar, katéri fhálbe inu mafýla
predája. fhálbni ali mafýlni krámar: arznàr:
mafýlar.

marilarica
- arica

Vngventaria, salbmacherinn. fhálbarza, mafýlarza,
katéra fhálbe déla.

HIPOLIT: Dict. I , 722

maxilen

Axem ungit ex vase ungentario Axungia; die Rad-
axt schwieret er aus der Schmierbüchse mit der
wagenschmier; Te ofse on [=vosnyk] mashe s'ma-
silne pukfhe s'vóshnim masylom ali falom;

maxilen

Enchripta, ein Salbbarney, die durch das
schmieren beschicht. maxylina arrenya.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 214

masilen

Tetraleptice, Salbarrucy. mafylna ali
shálbna arzuja.

maxilen

Myropola, Apotheker, salbenkrämer. en opoté-
kar, ali en krámar, katéri fhálbe inu ^amfýla
predája. fhálbni ali mafýlni krámar: arznàr:
mafýlar.

maxiliti

Pollincio, Todten körper waschen vnd salben,
balsamieren. mertváshke trúpla vmívati, inu
shálbati, bla⁷amírati, máfati, mafíiliti.

mariliti

Vnctito, salben. máfati, fhálbati, mafýliti.

HIPOLIT: Dict. I , 721

maxilo

Foliatum, ein gattung salben, so vor Zeiten
die weiber brauchten. éna sórta mafýla, ali
fhálbe, katéro so nékadaj te fhéne núzale.

maxilo

Axem ungit ex vase ungentario Axungia; die Rad-
axt schmieret er aus der schmierbüchse mit der
wagenschmier; Te ofse on [=vosnyk] mashe s'ma-
silne pukŕhe s'vóshnim masylom ali falom;

maxilo

Iatroleptes, der mit salben heilet. katéri
is fhálbo, ali mafýlom céjli, fdrávi.

marilo

Delinio, sanft mit salben bestreichen, mit
guetten Worten bereden. mehkú is masylom
prestríhati, pomásati, s'dóbrimi inu krotkimi
befséjdami pregovoríti, pregovárjati, omehzháti.

maxilo
u

Epistastica, Arxney so aussieht, und die man
den räubert. Arxneya ali'enu maxilo Ma-
teru von vlejko, inu to rano xhisti, suafhi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 209

maxilo
u

Ceratum ein lind Zugpflaster, wachsalb. en
mehik vlejzhézh flajfter, shalba ali masylu s'
vuska.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 91

marilo
u

Ceroma, ein öel, damit sich die fechter salben.
olje ali masylu ti junákom.

maxilo

u

Dropsy, ein salb, davon das haar ausfällt.
enü maxylo, ali shalba, od matere
lapse' von gradejo.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepisi), 201

7

marilo
u

Nardinus,
vngentum nardinum. shpikanárdna fhálba, ali
shpikanárdnu mafýlu.

Op.: Nemškega besedila ni.

HIPOLIT: Dict. I, 383

maxilo
u

Inguilla, ein salt. éna fhálba, maxyln.

maxilo
u

Ingredientum, eine salbe. eine stälbe, eine mafylu.

HIPOLIT: Dict. I / 722

maxilo
u

Getaliu, ein salbe aus wardenkrautblättern.
énu mafjlic, ali fhälba is spikanárd-
niga fclischa.

HIPOLIT: Dict. I, 467

marilo
u

Sepplafia, ein ort, da man frömde vnd köstliche
salb feil hat. énu méjstu, kir se éna nefnána
inu fhlahtna fhálba ali mafýlu na prúdaj imà, ko-
ker tryàk

marilo
u

Pflothrum, ein gattung reben. ein salb da-
uon die haar ausfallen. éna sorta vínske
térte: túdi énu mafýlu ali fhálba, od katére
ti lafsè vun spádajo.

marilo
u

Stalagma, ein saftig salb. éna fhonftna fhálba,
ali mafýlu.

HIPOLIT: Dict. I, 621

maxilo

-u

Ingvado, salt. shálba, mesjlu.

HIPOLIT: Dict. I / 722

marilo

u

Lipára, Salb. éna fhálba, ali mafylu.

HIPOLIT: Dict. I, 345

masilo
u

Axungia, karrensalb. voshnu masyly, falu sa
kulla másati.

marilo
u

Crocomagna, sofransalb. shofránova shalba
ali masylu.

marilo
u

Crocinum, ein salb aus soffranöll gemacht.
ena shalba, ali masyly is shofránoviga olja
naprávlena.

marilo
u

Diacodion, ein salb aus magensamen. ena
shalba ali masyly s'mákoviga fėjmena.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis) ,185

masilo
u

Olfacio,
unguentum olfacere. die salben riechen.
shálbo ali mafýlu obdisháti.

HIPOLIT: Dict. I

, 412

marilo

u

Orca, ein wallfisch. éna baléna, ali éna
mórska ríba tím balénam souràsh. ein fas
Trauben heimzuführen. éna pofsóda sa grófdje
domù pelláti. feigenkorb. éna kórba sa fíge:
túdi éna púgshiza sa mafýlu tih gospèj.

maxilo
-u

Acopa, Salb oder oel für die müede spanaderu,
maxylu, ali' olje sa poshrödene myte, ali
shyle.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 9

maxilo

-u

Arteriace, Arxnez, damit man die Pulsader betreicht.
carxnya ali masyly, s' Katerim je ta tepërha
shyla poverhe.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 51

marilo
u

Wundsalb. masilu, shalba sa rane. unguentum
vulnerarium.

maxilo
u

Balsam. pólсам, énu lipù difhézhe masýlù.
balfamum.

marilo
-u

Tetanothra, salben, damit man eine weisse
haut macht. éna fhálba ali mafýlu, s'katérim
se béjla kósha déla.

HIPOLIT: Dict. I , 666

marito
u

Vnctura, salbung, schmierung. fhálbanie, máfanie:
túdi énu mafýlu, fhálba.

HIPOLIT: Dict. I , 721

maxilo
u

Idium, eine salbe. eine Hälfte, als maxilo.

HIPOLIT: Dict. I, 659

marilo
u

Wagensalb, wagenschmier. masílu ali fálu
sa kulla másati. Axungia.

marito
u

Karrensall. marjlu, ali jalu sa kulla
masati. Scungia.

HIPOLIT; Dict. II, 101

masilo
u

Spicanardenöl. Spikanardovu ólje, ali masilu.
Nardinum unguentum.

180

HIPOLIT: Dict. II,

marilo
u

Salb. masylo, shalba. unguentum, unguen.

HIPOLIT: Dict. II, 157

maxilo
maxila

kunst Salb Zu machen. kunfht masyla délati.
unguentaria.

HIPOLIT: Dict. II, 157

maxilo
maxila

Myropola, Apotheker, salbenkrämer. en opoté-
kar, ali en krámar, katéri fhálbe inu mafýla
predája. fhálbni ali mafýlni krámar: arznàr:
mafýlar.